

# Index

Les numéros de page en **gras** renvoient aux cartes.

31st Street Beach 169  
57th Street Beach 169  
63rd Street Beach 169

## A

Accès 68  
Accès à la ville **71**  
Accessoires 290  
Achats 279  
Activités de plein air 169  
Adler Planetarium & Astronomical Museum  
(Museum Campus et sud du Grant Park) 122  
Aéroport international O'Hare 69  
Aéroport Midway 70  
Aéroport O'Hare  
  *hébergement* 196  
Aéroports  
  *aéroport international O'Hare* 69  
  *aéroport Midway* 70  
Affiches 284  
Aînés 74  
Albert F. Madlener House (Gold Coast) 142  
Aldorf Galleries (Art Institute of Chicago) 113  
Amazing Chicago's Funhouse Maze  
(Streeterville et Navy Pier) 139  
Ambassades 74  
Ambassador East (Gold Coast) 142  
Ambassador West (Gold Coast) 142  
American Girl Place (Magnificent Mile) 128  
Antiquités 284  
Aon Center (New East Side) 109  
Apple Store (Magnificent Mile) 127  
Aqua Tower (New East Side) 111  
Archbishop Quigley Preparatory Seminary  
(River North) 134  
Architecture 48, 284  
Archway Amoco Gas Station (Old Town Triangle) 143  
Arthur Heurtley House (Oak Park) 158  
Articles de maison 284  
Articles de voyage 284  
Art Institute of Chicago (Grant Park) 113  
Artisanat 284  
Art public 52  
Arts de la scène 45  
Assurances 76  
Astor Court (Gold Coast) 140  
Astor Street (Gold Coast) 140  
AT&T Center (Wacker Drive) 98  
AT&T Plaza (Millennium Park) 116  
Attraits touristiques 87  
Atwood Sphere  
(Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
Auditorium Building (Michigan Avenue) 93  
Autocar 72  
Avion 69

## B

Bagages 285  
Baha'i House of Worship (environs de Chicago) 162  
Banana Republic (Magnificent Mile) 127  
Bank of America Chicago Marathon 82, 170  
Bank of America Theatre (State Street) 103  
Banques 76  
Bars 76  
**Bars et boîtes de nuit** 254  
  *10pin Bowling Lounge* 259  
  *6 Corners Sports Bar* 269  
  *Andy's* 260

*Aragon Ballroom* 267  
*Aria* 258  
*B.L.U.E.S.* 265  
*Bar Louie* 257  
*Beat Kitchen* 267  
*Beaumont* 264  
*Berlin* 272  
*Bernie's Tavern* 266  
*Big Bar* 258  
*Big Chicks* 272  
*Bin 36* 259  
*Blue Chicago* 260  
*Bootleggers* 262  
*Brehon Pub* 261  
*Buddy Guy's Legends* 257  
*Butch McGuire's* 262  
*C-View Lounge* 258  
*Carol's Pub* 267  
*Checkerboard Lounge* 268  
*China Grill's Globe Bar* 257  
*Clark Street Ale House* 261  
*Coq d'Or* 258  
*Crimson Lounge* 259  
*Crobar* 263  
*Danny's Tavern* 268  
*Delilah's* 265  
*Dick's Last Resort* 259  
*Double Door* 269  
*Dublin's Bar & Grill* 262  
*Duke of Perth* 266  
*Elbo Room* 265  
*Empty Bottle* 269  
*Eno* 258  
*Eno Wine Room* 258  
*ESPN Zone* 260  
*Excalibur* 261  
*Exodus II* 266  
*FitzGerald's* 268  
*Funk* 262  
*Ginger Man* 266  
*Glascott's Groggery* 265  
*Gold Star* 268  
*Goose Island Brewery* 264  
*Green Dolphin Street* 269  
*Guthrie's Tavern* 266  
*Hana Lounge* 259  
*Hard Rock Cafe* 261  
*Harry Caray's* 260  
*Hawkeye's Bar & Grill* 268  
*Heartland Cafe* 267  
*House of Blues* 259  
*Jazz Showcase* 257  
*Jilly's* 263  
*Jilly's Too!* 263  
*Jimmy's Woodlawn Tap* 267  
*John Barleycorn Memorial Pub* 265  
*Justin's* 266  
*Kelly's Pub* 264  
*Kingston Mines* 265  
*Kitty O'Shea's* 257  
*Le Bar* 261  
*Le Passage* 263  
*Lilly's* 265  
*Lucky Strike Lanes* 262  
*Map Room* 269  
*McGee's* 264  
*Metro* 266  
*Moonshine* 268  
*Mother's too* 262

**Bars et boîtes de nuit** (suite)

- Murphy's Bleachers 266  
 Navy Pier Beer Garden 262  
 Neo 265  
 Nick's Beer Garden 269  
 No Exit Cafe 267  
 Northside Bar & Grill 268  
 O'Brien's 264  
 Old Town Ale House 264  
 Old Town School of Folk Music 264  
 P.J. Clarke's 263  
 Phyllis' Musical Inn 269  
 Pops for Champagne 261  
 Quencher's 269  
 Rainbo Club 269  
 Redhead Piano Bar 261  
 Rock Bottom 261  
 Rockit Bar and Grill 260  
 Rosa's Lounge 269  
 Roscoe's 272  
 Schaller's Pump 268  
 Schubas Tavern 267  
 Seasons Lounge and Conservatory 258  
 Sheffield's 267  
 Sidetrack 272  
 Signature Lounge 259  
 Sixteen 260  
 Sluggers 266  
 Smart Bar 266  
 Southport Lanes 267  
 Spin 272  
 The Backroom 263  
 The Baton Show Lounge 272  
 The Billy Goat Tavern 258  
 The Closet 272  
 The Cubby Bear 266  
 The Green Mill 267  
 The Hunt Club 262  
 The Leg Room 262  
 The Lodge 262  
 The Original Mother's 262  
 The Pump Room 263  
 The Third Coast Cafe 263  
 Underground Wonder Bar 262  
 Velvet Lounge 267  
 Webster's Wine Bar 264  
 Weeds 263  
 Whiskey Sky 262  
 Wild Hare 266
- Bars gays 272  
 Baseball 62, 274  
 Basket-ball 64, 275  
 Bates Fountain (Lincoln Park) 147  
 Beach house (Lincoln Park) 146  
 Bears 65  
 Bellevue Place (Gold Coast) 140  
 Berghoff Cafe (State Street) 103  
 Big Bowl (River North) 133  
 Bijoux 285  
 Billy Goat Tavern (Magnificent Mile) 126  
 Biograph Theater  
 (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 148  
 Blackhawks 65  
 Blackstone Hotel (Michigan Avenue) 94  
 Block 37 (State Street) 102  
 Blues 45  
 Boeing Corporate Headquarters, The (Wacker Drive) 99  
 Boeing Gallery North (Millennium Park) 116  
 Boeing Gallery South (Millennium Park) 116  
 Boîtes de nuit 76  
 Bonbons 285  
 Borders (State Street) 102  
 Borders Books & Music (Magnificent Mile) 128  
 Boulevard Towers (New East Side) 111  
 Boystown (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 148  
 BP Bridge (Millennium Park) 118  
 Brookfield Zoo (environs de Chicago) 161  
 Brunswick Building Plaza  
 (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 Bryan Lathrop House (Gold Coast) 140  
 Buckingham Fountain (Grant Park) 115, 167  
 Bucktown 156, **157**  
   achats 282  
   hébergement **195, 207**  
   restaurants **207, 240**  
   sorties 268  
 Bulls 64  
 Burnham Chicago Plan (LaSalle Street) 107  
 Burnham Park 118, 167  
 Burnham Park Yacht Club  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 122  
 Burnham Park Yacht Harbour (Burnham Park) 167  
 Bushman (Millennium Park) 120
- C**
- Cadeaux 285  
 Cadillac Palace Theatre (LaSalle Street) 107  
 Café Brauer (Lincoln Park) 147  
 Carbide & Carbon Building (Michigan Avenue) 90  
 Caribbean Reef Exhibit  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 121  
 Carl Sandburg Village (Gold Coast) 142  
 Carson Pirie Scott Store (State Street) 103  
 Cartes de crédit 76  
 Casinos 270  
 Cedar Street (Gold Coast) 140  
 Centennial Fountain (Streeterville et Navy Pier) 139  
 Centre commerciaux 283  
 Change 76  
 Chapel of St. James (River North) 134  
 Charles H. Wacker House (Old Town Triangle) 144  
 Chamley-Persky House (Gold Coast) 140  
 Charter One Pavilion  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 122, 167  
 Chase Tower (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 Chaussures 290  
 Chemical Plaza (LaSalle Street) 107  
 Chess Records Studios (Hyde Park et le South Side) 156  
 Chicago Air & Water Show (North Avenue Beach) 169  
 Chicago Air and Water Show 82  
 Chicago ArchiCenter (Michigan Avenue) 93  
 Chicago Athletic Association Building  
 (Michigan Avenue) 92  
 Chicago Auto Show 81  
 Chicago Blues Festival 81  
 Chicago Board of Trade (LaSalle Street) 109  
 Chicago Botanic Garden (environs de Chicago) 162  
 Chicago Building (State Street) 103  
 Chicago Children's Museum  
 (Streeterville et Navy Pier) 138  
 Chicago City Hall-County Building  
 (Dearborn Street et Clark Street) 107  
 Chicago CityPass 90  
 Chicago Club (Michigan Avenue) 93  
 Chicago Country Music Festival 82  
 Chicago Cultural Center (Michigan Avenue) 90  
 Chicagoens célèbres 54  
 Chicago Gospel Festival 81  
 Chicago Harbour (Grant Park) 167  
 Chicago History Museum (Lincoln Park) 146  
 Chicago International Film Festival 82  
 Chicago Jazz Festival 82  
 Chicago Latino Film Festival 81  
 Chicago Mercantile Exchange Center (Wacker Drive) 98  
 Chicago Office of Tourism 84  
 Chicago Office of Tourism Visitor Information Center  
 (Michigan Avenue) 92  
 Chicago Place (Magnificent Mile) 127

Chicago Stock Exchange Arch (Grant Park) 115  
 Chicago Stock Exchange Trading Room  
 (Art Institute of Chicago) 113  
 Chicago SummerDance 81  
 Chicago Symphony Center (Michigan Avenue) 93  
 Chicago Temple (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 Chicago Theatre (State Street) 102  
 Chicago Title Tower  
 (Dearborn Street et Clark Street) 107  
 Chicago Union Station 73  
 Chicago Water Tower (Magnificent Mile) 127  
 Chicago Water Works (Magnificent Mile) 128  
 Chinatown (Hyde Park et le South Side) 156  
 Chinatown Summer Fair 81  
 Chinese New Year Parade 81  
 Chocolats 285  
 Cigares 286  
 Cinéma 53, 270  
 Citadel Center (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Citicorp Center (Wacker Drive) 99  
 Cityfront Center (Streeterville et Navy Pier) 139  
 Cityfront Place (Streeterville et Navy Pier) 139  
 Cityfront Plaza Drive (Streeterville et Navy Pier) 139  
 City Gallery (Magnificent Mile) 128  
 City of Chicago Tree Lighting Ceremony 82  
 City Place (Magnificent Mile) 127  
 Civic Opera House (Wacker Drive) 99  
 Clarke House (Hyde Park et le South Side) 155  
 Clark Street (Loop et South Loop) 104, **105**  
 Climat 77  
 CNA Center (Michigan Avenue) 93  
 Cobb Gate (Hyde Park et le South Side) 154  
 Cobb Lecture Hall (Hyde Park et le South Side) 154  
 Columbian Basin (Hyde Park et le South Side) 152  
 Columbus Day Parade 82  
 Columbus Plaza (New East Side) 111  
 Comiskey Park (Hyde Park et le South Side) 156  
 Conduite automobile 70  
 Congrès politiques 28  
 Congress Plaza Hotel (Michigan Avenue) 94  
 Consultats 74  
 Continental Illinois National Bank (LaSalle Street) 109  
 Copernic, Nicolas 122  
 Couch Mausoleum (Lincoln Park) 146  
 Courses de chevaux 275  
 Courthouse Place (River North) 133  
 Crate & Barrel (Magnificent Mile) 126  
 Crilly Court Development (Old Town Triangle) 144  
 Crown Fountain (Millennium Park) 118  
 Crystal Gardens (Streeterville et Navy Pier) 138  
 Cubs 62  
 Culture 43

## D

Daley, Richard J. 32  
 Daley Bicentennial Plaza (Millennium Park) 118  
 Danse 270  
 Dearborn Park (Michigan Avenue) 95  
 Dearborn Station Galleria (Michigan Avenue) 95  
 Dearborn Street (Michigan Avenue) 104, **105**  
 Décalage horaire 78  
 Deering Library (Northwestern University) 162  
 Delaware Building (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 DePaul University  
 (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 148  
 DePaul University Merle Reskin Theatre  
 (Michigan Avenue) 95  
 Déplacements 68  
 Dîners-théâtres 278  
 Disques 286  
 Donohue Building (Michigan Avenue) 95  
 Douane 68  
 Drogues 78  
 DuSable Museum of African-American History (Hyde  
 Park et le South Side) 155

## E

East Building (Millennium Park) 123  
 East Lake Drive Historic District  
 (Streeterville et Navy Pier) 135  
 Économie 36  
 Edward P. Russell House (Gold Coast) 140  
 Électricité 78  
 Elizabeth Morse Genius Dinosaur Hall  
 (Millennium Park) 120  
 Elks Veterans Memorial  
 (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 148  
 Enfants 78  
 Episcopal Cathedral of St. James (River North) 134  
 Equitable Building (Magnificent Mile) 126  
 Ernest Hemingway Birthplace (Oak Park) 158  
 Ernest Hemingway Museum (Oak Park) 158  
 Esplanade Apartments (Streeterville et Navy Pier) 135  
 ESPN Zone (River North) 133  
 Evanston (environs de Chicago) 161  
 Everett McKinley Dirksen Building  
 (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Excursions 79

## F

Fairmont Hotel (New East Side) 111  
 Family Pavilion (Streeterville et Navy Pier) 138  
 Farm in the Zoo (Lincoln Park) 147  
 Far North Side  
*bars et boîtes de nuit* 267  
 Federal Center (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Federal Reserve Bank (LaSalle Street) 109

### Festivals et événements 81

*Bank of America Chicago Marathon* 82  
*Chicago Air and Water Show* 82  
*Chicago Auto Show* 81  
*Chicago Blues Festival* 81  
*Chicago Country Music Festival* 82  
*Chicago Gospel Festival* 81  
*Chicago International Film Festival* 82  
*Chicago Jazz Festival* 82  
*Chicago Latino Film Festival* 81  
*Chicago SummerDance* 81  
*Chinatown Summer Fair* 81  
*Chinese New Year Parade* 81  
*City of Chicago Tree Lighting Ceremony* 82  
*Columbus Day Parade* 82  
*Gay and Lesbian Pride Parade* 81  
*Grant Park Music Festival* 81, 273  
*Independence Day Concert and Fireworks* 81  
*Just for Laughs Chicago* 81  
*Lollapalooza* 82  
*Magnificent Mile Festival of Lights* 82  
*Memorial Day Parade* 81  
*New Year's Eve Fireworks* 82  
*Old Town Art Fair* 81  
*Pitchfork Music Festival* 82  
*Printer's Row Book Fair* 81  
*Ravinia Festival* 81, 273  
*St. Patrick's Day Parade* 81  
*Taste of Chicago* 81  
*Under the Picasso* 273  
*Viva Chicago* 82  
*Wells Street Art Festival* 81

Fêtes 81  
 Field House (Hyde Park et le South Side) 152  
 Field Museum  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 119  
 Fine Arts Building (Michigan Avenue) 93  
 Fire Station CF-21 (New East Side) 111  
 Fisher Building (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Fleurs 287  
 Football 65  
 Football américain 275  
 Ford Center for the Performing Arts (State Street) 102

Forest Avenue (Oak Park) 158  
 Formalités d'entrée 68  
 Forthnightly of Chicago (Gold Coast) 140  
 Foster Avenue Beach 169  
 Fourrures 290  
 Four Seasons (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 Fourth Presbyterian Church (Magnificent Mile) 129  
 Frank F. Fisher Apartments (Gold Coast) 142  
 Frank Lloyd Wright Home and Studio (Oak Park) 158  
 Frank W. Thomas House (Oak Park) 158  
 Frederick Wacker House (Old Town Triangle) 144  
 Fullerton Hall (Art Institute of Chicago) 113  
 Fumeurs 77

## G

Gage Group (Michigan Avenue) 92  
 Galeries d'art 287  
 Gallery District (River North) 134  
 Garden Plaza (Magnificent Mile) 129  
 Garmin (Magnificent Mile) 127  
 Gateway Park (Streeterville et Navy Pier) 138  
 Gateway Park Fountain (Streeterville et Navy Pier) 138  
 Gay and Lesbian Pride Parade 81  
 General John Logan Memorial  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
 Gene Siskel Film Center (State Street) 102  
 Géographie 24  
 Gerald Ratner Athletics Center  
 (Hyde Park et le South Side) 154  
 Glessner House (Hyde Park et le South Side) 155  
 Gold Coast 140, **141**  
   *hébergement* 193, **204**  
   *restaurants* **204**, 234  
   *sorties* 262  
 Golf 169  
 Gospel 47  
 Graceland Cemetery  
 (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 150  
 Grace Place (Michigan Avenue) 95  
 Grand Entrance (Grant Park) 114  
 Grand Incendie, Le **29**  
 Grands magasins 282  
 Grant Park 111, **112**, 167, 273  
   *hébergement* 182, **200**  
   *Millennium Park et le nord du Grant Park* **117**  
   *Museum Campus et le sud du Grant Park* **119**  
   *restaurants* **200**, 219  
 Grant Park Music Festival 81, 273  
 Grosse Point Lighthouse (Evanston) 162  
 Gurnee (environs de Chicago) 162

## H

Hard Rock Cafe (Ohio Street et Ontario Street) 133  
 Hard Rock Hotel (Michigan Avenue) 90  
 Harley Davidson Store (River North) 133  
 Harold Washington Library Center (State Street) 103  
 Harpo Studios (West Side) 160  
 Harris Theater for Music and Dance  
 (Millennium Park) 118

### Hébergement 173

*Affinia Chicago* 183  
*Amalfi Hotel Chicago* 188  
*Avenue Hotel Chicago* 183  
*Best Western Grant Park Hotel* 178  
*Best Western Hawthorne Terrace* 194  
*Best Western River North Hotel* 189  
*Central Loop Hotel* 178  
*Chicago Getaway Hostel* 194  
*Chicago International Hostel* 195  
*Chicago Marriott Downtown* 185  
*Chicago Marriott O'Hare* 196  
*City Suites Hotel* 194  
*Comfort Inn & Suites Downtown Chicago* 189

*Comfort Suites Michigan Avenue/Loop* 178  
*Congress Plaza Hotel* 179  
*Conrad Chicago* 185  
*Courtyard by Marriott* 188  
*Dana Hotel and Spa* 189  
*Days Inn Lincoln Park North* 194  
*Doubletree Hotel Chicago Magnificent Mile* 192  
*Elysian Hotel* 191  
*Embassy Suites Chicago Downtown Lakefront* 192  
*Embassy Suites Hotel* 189  
*Essex Inn* 178  
*Fairfield Inn & Suites Marriott* 192  
*Fairmont Chicago, Millennium Park* 182  
*Four Points by Sheraton Chicago Downtown Magnificent Mile* 184  
*Four Seasons Hotel Chicago* 186  
*Gold Coast Guest House* 193  
*Hampton Inn & Suites* 189  
*Hampton Majestic Chicago Theatre District* 176  
*Hard Rock Hotel Chicago* 181  
*Hilton Chicago* 179  
*Hilton Chicago O'Hare Airport* 196  
*Hilton Garden Inn* 189  
*Hilton Suites Chicago/Magnificent Mile* 185  
*Hojo Inn* 188  
*Holiday Inn Hotel & Suites Chicago Downtown* 195  
*Holiday Inn Mart Plaza* 190  
*Homewood Suites* 189  
*Hostelling International Chicago* 176  
*Hotel 71* 179  
*Hotel Allegro* 179  
*Hotel Blake* 179  
*Hotel Burnham* 179  
*Hotel Cass - A Holiday Inn Express* 189  
*Hotel Felix Chicago* 190  
*Hotel Indigo* 193  
*Hotel Monaco* 180  
*Hotel Orrington* 195  
*Hotel Sax Chicago* 190  
*House of Two Urns Bed and Breakfast* 195  
*Hyatt Regency Chicago* 182  
*Hyatt Regency McCormick Place* 182  
*InterContinental Hotel* 186  
*International House of Chicago* 195  
*La Quinta Inn & Suites Chicago Downtown* 178  
*Magnificent Mile Courtyard Marriott* 183  
*Majestic Hotel* 194  
*Millennium Knickerbocker Hotel* 184  
*Ohio House Motel* 188  
*Omni Chicago Hotel* 184  
*Park Hyatt Chicago* 187  
*Raffaello Hotel* 186  
*Red Roof Inn* 183  
*Renaissance Chicago* 181  
*Renaissance Oak Brook Hotel* 196  
*Residence Inn by Marriott Chicago Downtown* 186  
*Ritz-Carlton Chicago* 187  
*Rosemont Hotel at O'Hare* 196  
*Sheraton Chicago Hotel & Towers* 192  
*Softel Chicago Water Tower* 190  
*Sutton Place Hotel* 193  
*Swissôtel Chicago* 182  
*The Allerton Hotel Chicago* 186  
*The Ambassador East* 193  
*The Belden-Stratford Hotel* 194  
*The Blackstone, A Renaissance Hotel* 180  
*The Buckingham Athletic Club and Hotel* 178  
*The Drake Hotel* 186  
*The Inn of Chicago* 186  
*The James Chicago* 191  
*The Palmer House Hilton* 180  
*The Peninsula Chicago* 188  
*The Seneca Hotel & Suites* 183  
*The Silversmith Hotel & Suites* 180

**Hébergement** (suite)

- The Talbott Hotel 190  
 The Tremont Hotel 184  
 The Whitehall Hotel 184  
 theWit – A Doubletree Hotel 181  
 Travelodge Hotel Downtown 176  
 Trump International Hotel and Tower 191  
 W Chicago City Center 180  
 W Chicago Lakeshore 192  
 Westin Michigan Avenue Chicago 185  
 Westin River North Hotel 191  
 Wicker Park Inn 195  
 Willows Hotel 194  
 Wyndham Chicago 185  
 Henry Crown Space Center  
 (Museum of Science and Industry) 152  
 Henry Meyer House (Old Town Triangle) 144  
 Heritage at Millennium Park (Michigan Avenue) 92  
 Heures d'ouverture 82  
 Histoire 25  
 Hockey sur glace 65, 275  
 Holy Name Cathedral (River North) 134  
 Holy Trinity Russian Orthodox Cathedral  
 (Wicker Park et Bucktown) 157  
 Hotel Florence (Pullman Historic District) 161  
 Hotel St. Benedict Flats (River North) 134  
 Houses for Ann Halsted (Old Town Triangle) 144  
 Hyatt Center (Wacker Drive) 98  
 Hyatt Regency Chicago (New East Side) 110  
 Hyde Park 150, **151**  
*hébergement* 195, **206**  
*restaurants* **206**, 240  
*sorties* 267  
 Hyde Park Historical Society  
 (Hyde Park et le South Side) 156

**I**

- Illinois Center (New East Side) 110  
 Illinois Institute of Technology  
 (Hyde Park et le South Side) 155  
 Independence Day Concert and Fireworks 81  
 Inland Steel Building  
 (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 InterContinental Hotel (Magnificent Mile) 126  
 International Museum of Surgical Science  
 (Gold Coast) 140  
 Internet 85  
 Intuit: Center for Intuitive and Outsider Art  
 (River North) 134

**J**

- Jackson Park (Hyde Park et le South Side) 150, 168  
 Jackson Park Beach 169  
 James L. Houghteling Houses (Gold Coast) 140  
 James R. Thompson Center  
 (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 Jane Addams Hull-House Museum (West Side) 160  
 Jane Addams Memorial Park  
 (Streeterville et Navy Pier) 138  
 Jay Pritzker Pavilion (Millennium Park) 118  
 Jazz 46  
 Joffrey Tower (State Street) 102  
 Jogging 170  
 John C. Kluczynski Building  
 (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 John G. Shedd Aquarium  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 120  
 John Hancock Center (Magnificent Mile) 128  
 Joseph Bond Chapel (Hyde Park et le South Side) 154  
 Jouets 287  
 Jours fériés 82  
 Judy Istock Butterfly Haven (Lincoln Park) 148  
 Just for Laughs Chicago 81

**K**

- Kathy Osterman Beach 169  
 Kosciuszko, Thaddeus 122

**L**

- Lac Michigan 25  
 Lake Point Tower (Streeterville et Navy Pier) 136  
 Lakeshore Athletic Club Illinois Center  
 (New East Side) 110  
 Lake Shore Bank (Magnificent Mile) 126  
 Lake Shore Park (Streeterville et Navy Pier) 135  
 Lake Shore Place (Streeterville et Navy Pier) 136  
 Lakeview 148, **149**  
*hébergement* 194, **205**  
*restaurants* **205**, 238  
*sorties* 264  
 Lambert Tree Studios (River North) 133  
 LaSalle Street (Loop et South Loop) 107, **108**  
 Legacy at Millennium Park (Michigan Avenue) 92  
 Librairies 288  
 Lincoln Park 144, **145**, 166  
*hébergement* 194  
*restaurants* 238  
*sorties* 264  
 Lincoln Park, quartier **149**  
*hébergement et restaurants* **205**  
 Lincoln Park Conservatory (Lincoln Park) 147  
 Lincoln Park West (Old Town Triangle) 144  
 Lincoln Park Zoo (Lincoln Park) 147  
 Lindheimer Astronomical Observatory  
 (Northwestern University) 162  
 Lion House (Lincoln Park) 147  
 Little Village (West Side) 160  
 Loews Theatres (Ohio Street et Ontario Street) 133  
 Lollapalooza 82  
 Lookingglass Theatre (Magnificent Mile) 128  
 Loop 88, **89**  
*hébergement* 176, **198**  
*restaurants* **198**, 214  
*sorties* 257  
 Lot P. Smith House (Gold Coast) 140  
 Loyola University Museum of Art (Magnificent Mile) 128  
 Lurie Garden (Millennium Park) 118

**M**

- Madison Plaza (LaSalle Street) 107  
 Magnificent Mile 124, **125**  
*achats* 280  
*hébergement* 183, **201**  
*restaurants* **201**, 219  
*sorties* 258  
 Magnificent Mile Festival of Lights 82  
 Mails 283  
 Manhattan Building  
 (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Marina City (River North) 130  
 Marquette Building  
 (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Marshall Field Store (State Street) 102  
 Matériel audio 289  
 Matériel électronique 289  
 Matériel vidéo 289  
 McClurg Court (Streeterville et Navy Pier) 136  
 McCormick Bird House (Lincoln Park) 147  
 McCormick Place Convention Center (Museum Campus  
 et sud du Grant Park) 123, 167  
 McCormick Tribune Bridgehouse & Chicago River  
 Museum (Magnificent Mile) 124  
 McCormick Tribune Campus Center  
 (Hyde Park et le South Side) 155  
 McCormick Tribune Plaza and Ice Rink  
 (Millennium Park) 116

- McDonald's 50th Anniversary Restaurant (River North) 133  
 McDonald's Cycle Center (Millennium Park) 171  
 Médias 82  
 Medinah Shriners Temple (River North) 133  
 Memorial Day Parade 81  
 Menomonee Club for Girls and Boys (Old Town Triangle) 144  
 Menomonee Street (Old Town Triangle) 144  
 Merchandise Mart (River North) 132  
 Merchandise Mart (Wacker Drive) 99  
 Merrill C. Meigs Field (Northerly Island) 167  
 Metropolitan Correctional Center (LaSalle Street) 109  
 Metropolitan Tower (Michigan Avenue) 93  
 Michigan Avenue (Loop et South Loop) 88, **91**  
*achats* 281  
 Michigan Avenue Bridge (Magnificent Mile) 124  
 Midway Plaisance (Hyde Park et le South Side) 153  
 Midway Plaisance (Jackson Park) 168  
 Midwest Buddhist Temple (Old Town Triangle) 144  
 Millennium Park (Grant Park) 116, 167  
 Millennium Park Welcome Center (Millennium Park) 118  
 Mills Park (Oak Park) 159  
 Mitchell Museum of the American Indian (Evanston) 162  
 Model Railroad Garden (Chicago Botanic Garden) 162  
 Modern Wing (Art Institute of Chicago) 114  
 Monadnock Building (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Monnaie 75  
 Monroe Building (Michigan Avenue) 92  
 Montgomery Ward & Co. (River North) 134  
 Montrose-Wilson Beach (Lincoln Park) 169  
 Monument à Benjamin Franklin (Lincoln Park) 147  
 Monument à George Washington (Hyde Park et le South Side) 155  
 Moody Memorial Church (Old Town Triangle) 143  
 Morton Arboretum 171  
 Morton International Building (Wacker Drive) 99  
 Mrs. Thomas H. Gale House (Oak Park) 158
- Musées** 44  
*Adler Planetarium & Astronomical Museum (Museum Campus et sud du Grant Park)* 122  
*Art Institute of Chicago (Michigan Avenue)* 113  
*Chicago Children's Museum (Streetsville et Navy Pier)* 138  
*Chicago History Museum (Lincoln Park)* 146  
*DuSable Museum of African-American History Smart (Hyde Park et le South Side)* 155  
*Field Museum (Museum Campus et sud du Grant Park)* 119  
*International Museum of Surgical Science (Gold Coast)* 140  
*Intuit: Center for Intuitive and Outsider Art (River North)* 134  
*Jane Addams Hull-House Museum (West Side)* 160  
*Loyola University Museum of Art (Magnificent Mile)* 128  
*McCormick Tribune Bridgehouse & Chicago River Museum (Magnificent Mile)* 124  
*Mitchell Museum of the American Indian (Northwestern University)* 162  
*Museum of Contemporary Art (Streetsville et Navy Pier)* 135  
*Museum of Science and Industry (Hyde Park et le South Side)* 152  
*National Museum of Mexican Art (West Side)* 160  
*National Vietnam Veterans Art Museum (Hyde Park et le South Side)* 155  
*Oriental Institute Museum (Hyde Park et le South Side)* 153  
*Peggy Notebaert Nature Museum (Lincoln Park)* 147  
*Polish Museum of America (Wicker Park et Bucktown)* 157  
*Richard H. Driehaus Museum (River North)* 133  
*Smart Museum of Art (Hyde Park et le South Side)* 154  
*Smith Museum of Stained Glass Windows (Streetsville et Navy Pier)* 138  
*Swedish-American Museum Center (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville)* 150  
*Ukrainian National Museum (Wicker Park et Bucktown)* 157
- Museum Campus (Museum Campus et sud du Grant Park) 118, 167  
 Museum of Contemporary Art (Streetsville et Navy Pier) 135  
 Museum of Science and Industry (Hyde Park et le South Side) 152  
 Musique 286  
 Musique classique 271  
 Musique populaire 45
- N**  
 Nathan G. Moore House (Oak Park) 158  
 National Italian American Sports Hall of Fame (West Side) 160  
 National Museum of Mexican Art (West Side) 160  
 National Vietnam Veterans Art Museum (Hyde Park et le South Side) 155  
 Navigation de plaisance 170  
 Navy Pier 135, **137**  
*hébergement* 192, **203**  
*restaurants* **203**, 233  
*sorties* 262  
 NBC Tower (Streetsville et Navy Pier) 139  
 Neiman Marcus (Magnificent Mile) 127  
 Nelson Algren, maison de (Wicker Park et Bucktown) 156  
 Newberry Library (River North) 135  
 New East Side 109, **110**  
*hébergement* 181, **199**  
*restaurants* **199**, 218  
*sorties* 257  
 New Goodman Theatre (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 New Soldier Field (Museum Campus et sud du Grant Park) 120  
 New Year's Eve Fireworks 82  
 Nichols Bridgeway (Millennium Park) 118  
 Niketown (Magnificent Mile) 127  
 North Avenue Beach (Lincoln Park) 146, 169  
 North Building (Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
 Northerly Island (Museum Campus et sud du Grant Park) 122, 168  
 Northerly Plaza (New East Side) 109  
 North Pier Apartment Tower (Streetsville et Navy Pier) 139  
 North Pond (Lincoln Park) 147  
 Northwestern University  
*hébergement* 195  
*restaurants* 244  
 Northwestern University (Evanston) 161  
 Northwestern University (Streetsville et Navy Pier) 136  
 Northwestern University School of Law Arthur Rubloff Building (Streetsville et Navy Pier) 136  
 Northwest Tower (Wicker Park et Bucktown) 156
- O**  
 Oak Park 158, **159**  
*restaurants* **208**, 242  
 Oak Street (Magnificent Mile) 129  
*achats* 281  
 Oak Street Beach 168  
 Oak Woods Cemetery (Hyde Park et le South Side) 156  
 Observation des oiseaux 170

Oceanarium  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 121  
 Ohio Street  
   *restaurants* 228  
 Ohio Street (River North) 133  
 Ohio Street Beach (Streeterville et Navy Pier) 138, 169  
 Old Colony Building  
 (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Old Town Art Fair 81  
 Old Town Triangle 142, **143**  
   *sorties* 262  
 Olive Park (Streeterville et Navy Pier) 138  
 Olsen-Hansen Row Houses (Old Town Triangle) 144  
 Olympia Center (Magnificent Mile) 127  
 One Illinois Center (New East Side) 110  
 One Magnificent Mile (Magnificent Mile) 129  
 One Museum Park East  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
 One Museum Park West  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
 One Prudential Plaza (New East Side) 109  
 Ontario Street  
   *restaurants* 228  
 Ontario Street (River North) 133  
 Onterie Center (Streeterville et Navy Pier) 136  
 Opéra 271  
 Oprah Winfrey Show (West Side) 160  
 Oriental Institute Museum  
 (Hyde Park et le South Side) 153  
 Oriental Theatre (State Street) 102  
 Orientation 68  
 Osaka Garden (Hyde Park et le South Side) 150, 168  
 Otis Building (LaSalle Street) 107  
 Oz Park (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 148

## P

Page Brothers Building (State Street) 102  
 Paine Webber Tower (LaSalle Street) 107  
 Palmer House (State Street) 103  
**Parcs** 166  
   *Burnham Park* 167  
   *Grant Park* 167  
   *Jackson Park* 168  
   *Lincoln Park* 166  
   *Millennium Park* 167  
   *Northerly Island* 168  
   *Washington Park* 168  
 Parfums 289  
 Park Tower (Magnificent Mile) 128  
 Passeports 68  
 Patin à glace 170  
 Patin à roues alignées 170  
 Pêche 171  
 Peggy Notebaert Nature Museum (Lincoln Park) 147  
 People's Gas Building (Michigan Avenue) 92  
 Personnes à mobilité réduite 83  
 Petrillo Music Shell (Grant Park) 115, 167, 273  
 Photographie 289  
 Pilsen (West Side) 160  
 Piper's Alley (Old Town Triangle) 143  
 Pitchfork Music Festival 82  
 Plages 168  
   *31st Street Beach* 169  
   *57th Street Beach* 169  
   *63rd Street Beach* 169  
   *Foster Avenue Beach* 169  
   *Jackson Park Beach* 169  
   *Kathy Osterman Beach* 169  
   *Montrose-Wilson Beach* 169  
   *North Avenue Beach* 169  
   *Oak Street Beach* 168  
   *Ohio Street Beach* 169  
   *South Shore Country Club Beach* 169

Playboy Building (Magnificent Mile) 129  
 Playboy Mansion (Gold Coast) 142  
 Pleasant Home (Oak Park) 159  
 Plein air 165  
 Plymouth Building (Dearborn Street et Clark Street) 104  
 Polish Museum of America  
 (Wicker Park et Bucktown) 157  
 Polo-Ralph Lauren (Magnificent Mile) 127  
 Pontiac Building (Michigan Avenue) 95  
 Population 37  
 Portrait 23  
 Poste 83  
 Pourboire 84  
 Prairie Avenue Historic District  
 (Hyde Park et le South Side) 155  
 Prentice Women's Hospital and Maternity Center  
 (Streeterville et Navy Pier) 136  
 Préparation des valises 77  
 Presse écrite 82  
 Printer's Row (Michigan Avenue) 95  
 Printer's Row Book Fair 81  
 Printer's Row Park (Michigan Avenue) 95  
 Promontory Point (Hyde Park et le South Side) 152  
 Pullman Historic District 161  
 Pumping Station (Magnificent Mile) 128

## Q

Quaker Tower (River North) 131  
 Quartiers de Chicago **41**

## R

R.R. Donnelly Center (Wacker Drive) 100  
 Radio 83  
 Rainforest Cafe (Ohio Street et Ontario Street) 133  
 Randonnée pédestre 171  
 Ransom R. Cable House (River North) 133  
 Ravinia Festival 81, 273  
 Regenstein Center for African Apes (Lincoln Park) 147  
 Reid-Murdoch Center (River North) 132  
 Reliance Building (State Street) 103  
 Renaissance Condominiums (Gold Coast) 140  
 Renseignements généraux 67  
 Renseignements touristiques 84  
 Reptile House (Lincoln Park) 147  
 Residence of the Roman Catholic Archbishop of Chicago  
 (Gold Coast) 140

## Restaurants

312 Chicago 214  
 676 Restaurant & Bar 220  
 Alhambra Palace 242  
 Alinea 239  
 American Girl Café 220  
 Ann Sather 238  
 Aria 218  
 Artists Café 214  
 Arun's 242  
 Atwood Café 214  
 avec 242  
 Avenues 222  
 Bandera 221  
 Barnelli's Pasta Bowl 229  
 Beef and Brandy 214  
 Bannigan's 215  
 Ben Pao 225  
 Bice Ristorante 221  
 Bin 36 226  
 Bistro 110 221  
 Bistrot Zinc 236  
 Blackbird 243  
 Boka 239  
 Brasserie Jo 226  
 Brazzaz 228  
 C-House 222

**Restaurants** (suite)

- Cafe Absinthe 241  
 Cafe Ba-Ba-Reeba! 238  
 Café des Architectes 232  
 Café Iberico 231  
 Café Spiaggia 224  
 Café Tempo 231  
 Caffè Baci 214  
 Caffè Florian 240  
 Caliterra 221  
 Carlos' 245  
 Carmine's 237  
 Carnivale 243  
 Carson's 230  
 Catch Thirty-Five 215  
 Charlie Trotter's 239  
 Cheesecake Factory 220  
 China Grill 217  
 Coco Pazzo 227  
 Coco Pazzo Cafe 220  
 Corner Bakery 236  
 Crofton on Wells 228  
 Crust 240  
 Custom House 216  
 Cyrano's Bistrot 225  
 David Burke's Primehouse 231  
 Devon 232  
 Dick's Last Resort 225  
 Ed Debevic's 228  
 Edwaro's 240  
 Elephant and Castle 220  
 ESPN Zone 229  
 Everest 217  
 Exchequer Restaurant & Pub 215  
 Flat Top Grill 244  
 Fogo de Chão 231  
 Foodlife 219  
 Fornetto Mej 222  
 Francesca's Forno 241  
 Frontera Grill 227  
 Gene & Georgetti 228  
 Ghirardelli Chocolate Shop & Soda Fountain 219  
 Gibsons 237  
 Gino's East 220, 229  
 Giordano's 231  
 Globe Café & Bar 244  
 Golden Nugget Pancake House 238  
 Goose Island Brewery 234  
 Graham Elliot 232  
 Green Zebra 241  
 Häagen-Dazs 233  
 Hackney's 215  
 Hard Rock Cafe 229  
 Harry Caray's 225  
 Havana 227  
 Hemmingway's Bistro 242  
 Hot Chocolate 240  
 House of Blues 225  
 Hugo's Frog Bar & Fish House 237  
 India House 226  
 Italian Village 216  
 Japonais 233  
 Kiki's Bistro 233  
 Klay Oven 226  
 L20 239  
 La Cantina Enoteca 216  
 La Trattoria No. 10 217  
 Lawry's 224  
 Le Bouchon 241  
 Le Colonial 237  
 Le Peep 244  
 Les Nomades 234  
 Le Titi de Paris 245  
 Le Vichyssois 245  
 Lou Mitchell's 214  
 Marché 243  
 McCormick & Schmick's 216, 232  
 McDonald's 50th Anniversary Restaurant 229  
 Mercat a la Planxa 218  
 Mike Ditka's Restaurant 222  
 Milk and Honey Café 240  
 mk 233  
 Mon Ami Gabi 239  
 Morton's, The Steakhouse 218, 237  
 Moto 244  
 Nacional 27 232  
 Naha 228  
 Nana 240  
 Nine 244  
 NoMI 224  
 Noodles etc. on Campus 240  
 North Pond 238  
 Northside Bar & Grill 241  
 O'Brien's 234  
 one sixtyblue 244  
 Orvieto Pizzeria & Wine Bar 241  
 Osteria Via Stato 230  
 Park Grill 219  
 Pizzeria Uno 230  
 Portillo's Hot Dogs 229  
 Puck's at the MCA 234  
 R.J. Grunts 239  
 Rainforest Cafe 230  
 RB Grille 226  
 Red Light 243  
 Rhapsody 216  
 Riva 234  
 RL Restaurant 222  
 Rock Bottom 226  
 Rocket Bar & Grill 227  
 Rosebud on Rush 232  
 Russian Tea Time 217  
 Salpicón! 235  
 Scooz! 233  
 Seasons Restaurant 224  
 Shaw's Crab House 227  
 Sixteen 228  
 Smith & Wollensky 228  
 South Water Kitchen 215  
 Spiaggia 224  
 Spring 242  
 Sushi Wabi 243  
 Sweetwater Tavern and Grille 217  
 Table Fifty-Two 236  
 Tallgrass 245  
 Tavern at the Park 218  
 Tavern on Rush 237  
 Terzo Piano 219  
 The Berghoff 215  
 The Big Bowl Cafe 229, 236  
 The Billy Goat Tavern 219, 233  
 The Cape Cod Room 223  
 The Capital Grille 223  
 The Chicago Diner 238  
 The Cubby Bear 238  
 The Gage 216  
 The Hunt Club 236  
 The Indian Garden 234  
 The Palm 218  
 The Pump Room 235  
 The Saloon 222  
 The Signature Room 224  
 The Village 216  
 The Whiskey Bar and Grill 237  
 Third Coast Cafe 234  
 Topo Gigio 236  
 Topolobampo 227  
 Trattoria Caterina 215

**Restaurants** (*suite*)

- Tru 225  
 Vivere 216  
 Vivo 243  
 Walnut Room 217  
 Wave 234  
 West Egg Cafe 233  
 Winberie's 242  
 Xoco 226  
 Zealous 233  
 Rice Building (Art Institute of Chicago) 113  
 Richard H. Driehaus Museum (River North) 133  
 Richard J. Daley Center  
 (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 Ritz-Carlton Residences (Magnificent Mile) 127  
 River East Art Center (Streetsville et Navy Pier) 139  
 River East Center (Streetsville et Navy Pier) 139  
 River Esplanade (Streetsville et Navy Pier) 139  
 Riverfront Park (River North) 131  
 River North 129, **131**  
*achats* 282  
*hébergement* **188, 202**  
*restaurants* **202, 225**  
*sorties* 259  
 Riverside Plaza (Wacker Drive) 99  
 River View (Streetsville et Navy Pier) 139  
 Riverwalk Cafés (Wacker Drive) 99  
 Robie House (Hyde Park et le South Side) 154  
 Rock 47  
 Rockefeller Memorial Chapel  
 (Hyde Park et le South Side) 153  
 Rookery, The (LaSalle Street) 107  
 Route 66 31  
 Rubloff Building (Art Institute of Chicago) 113  
 Rush Street  
*restaurants* 236  
 Ryerson and Burnham Libraries  
 (Art Institute of Chicago) 113

**S**

- S.R. Crown Hall (Hyde Park et le South Side) 155  
 Samuel M. Nickerson House (River North) 133  
 Santa Fe Center (Michigan Avenue) 93  
 Santé 84  
 Savings of America Tower (LaSalle Street) 107  
 Scène gay 271  
 School of the Art Institute of Chicago Residence Hall  
 (State Street) 102  
 Science Storms (Museum of Science and Industry) 152

**Sculptures**

- Batcolumn* (Wacker Drive) 99  
*Chicago* (Loop et South Loop) 106  
*Cloud Gate* (Millennium Park) 116  
*Communication X9* (Michigan Avenue) 90  
*Dawn Shadows* (LaSalle Street) 107  
*Eagles* (Grant Park) 115  
*Flamingo* (Dearborn Street et Clark Street) 104  
*Floor Clock II* (Streetsville et Navy Pier) 139  
*Flying Dragon* (Art Institute of Chicago) 113  
*Fountain of the Great Lakes*  
 (Art Institute of Chicago) 113  
*Fountain of Time* (Hyde Park et le South Side) 153  
*Freeform* (LaSalle Street) 107  
*I Will* (Lincoln Park) 148  
*Large Interior Form* (Art Institute of Chicago) 113  
*Lions* (Art Institute of Chicago) 113  
*Magdelene* (Grant Park) 115  
*Monument with Standing Beast*  
 (Dearborn Street et Clark Street) 106  
*Nuclear Energy* (Hyde Park et le South Side) 154  
*Offering the Wind* (New East Side) 110  
*Standing Lincoln* (Lincoln Park) 146

- Sundial* (Museum Campus et sud du Grant Park) 122  
*The Bowman* (Grant Park) 115  
*The Republic* (Hyde Park et le South Side) 150  
*The Seated Lincoln* (Grant Park) 115  
*The Spearman* (Grant Park) 115  
*Untitled Picasso* (Loop et South Loop) 106  
*Water Marks* (Streetsville et Navy Pier) 138  
 Sears on State (State Street) 103  
 Sears Tower (Wacker Drive) 96  
 Second Franklin Building (Michigan Avenue) 95  
 Second Leiter Building (State Street) 104  
 Sécurité 84  
 Seventeenth Church of Christ Scientist  
 (Wacker Drive) 100  
 Shakespeare Garden (Northwestern University) 162  
 Shakespeare Theater (Streetsville et Navy Pier) 138  
 Six Flags Great America (environs de Chicago) 162  
 Ski de fond 171  
 Skybridge (West Side) 160  
 Sky Chapel (Dearborn Street et Clark Street) 106  
 Skydeck (Wacker Drive) 96  
 Skydeck Ledge, The (Wacker Drive) 98  
 Sky Pavilion  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
 Sky Theater  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
 SkyWalk (Magnificent Mile) 129  
 Smart Museum of Art (Hyde Park et le South Side) 154  
 Smith Museum of Stained Glass Windows  
 (Streetsville et Navy Pier) 138  
 Smurfit-Stone Building (Michigan Avenue) 90  
 Soccer (football) 275  
 Soins de la peau 289  
 Soldier Field (Northery Island) 167  
 Solidarity Drive  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 121  
 Sorties 253  
 Sous-marin allemand U-505  
 (Museum of Science and Industry) 152  
 South Building  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 123  
 South Loop 88, **89**  
*hébergement* **176, 198**  
*restaurants* **198, 214**  
*sorties* 257  
 South Pond (Lincoln Park) 147  
 South Shore Country Club Beach (Jackson Park) 169  
 South Shore Cultural Center  
 (Hyde Park et le South Side) 156  
 South Side 150, **151**  
*hébergement* **195, 206**  
*restaurants* **206, 240**  
*sorties* 267  
 Spectacles d'humour 272  
 Spectacles d'improvisation 272  
 Spectacles de variétés 274  
 Spectacles en plein air 273  
 Spertus Museum (Michigan Avenue) 94  
 Spirit of Music Garden (Art Institute of Chicago) 115  
 Spiritueux 291  
 Sport 289  
 Sport professionnel 61, 274  
 St. Michael's Church (Old Town Triangle) 144  
 St. Patrick's Day Parade 81  
 St. Wenceslaus (Hyde Park et le South Side) 153  
 Stanley Field Hall  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 120  
 State of Illinois Building (LaSalle Street) 107  
 State Street (Loop et South Loop) 100, **101**  
*achats* 281  
 State Street Village (Hyde Park et le South Side) 155  
 Station du METRA (Michigan Avenue) 93  
 Storks at Play (Lincoln Park) 147

Streeterville 135, **137**  
*hébergement* **192, 203**  
*restaurants* **203, 233**  
*sorties* 262

SuHu (River North) 134

Swedish-American Museum Center  
 (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 150

Swissôtel Chicago (New East Side) 111

## T

Talk-shows 275

Taste of Chicago 81, 212

Taux de change 75

Taxes 85

Taxi 73  
*Water taxis* 73

Télécommunications 85

Télévision 83

Tennis 171

Théâtre 276

Theatre District 277

Theatre District (State Street) 102

The Coal Mine (Museum of Science and Industry) 152

Theodore Thomas Orchestra Hall Building  
 (Michigan Avenue) 93

The Shops at North Bridge (Magnificent Mile) 126

TheWit (State Street) 100

Thorne Miniature Rooms (Art Institute of Chicago) 114

Three Arts Club (Gold Coast) 142

Three Illinois Center (New East Side) 111

Tiffany and Company (Magnificent Mile) 127

Time & Life Building (Streeterville et Navy Pier) 136

Tower Group (Hyde Park et le South Side) 154

Train 73

Transportation Building (Michigan Avenue) 95

Transportation Gallery  
 (Museum of Science and Industry) 152

Transports en commun 73

Tribune Tower (Magnificent Mile) 126

Trump International Hotel & Tower (River North) 130

Two Illinois Center (New East Side) 110

Two Prudential Plaza (New East Side) 109

## U

U.S. Post Office Loop Station (Dearborn Street  
 et Clark Street) 104

Ukrainian Institute of Modern Art  
 (Wicker Park et Bucktown) 157

Ukrainian National Museum  
 (Wicker Park et Bucktown) 157

Ulysses S. Grant Memorial (Lincoln Park) 147

Under the Picasso 273

Union Station (Wacker Drive) 98

Union Stockyards Gate (Hyde Park et le South Side) 156

United Center (West Side) 160

Unity Temple (Oak Park) 158

University Club (Michigan Avenue) 92

University Hall (Northwestern University) 162

University of Chicago (Hyde Park et le South Side) 153

University of Chicago Graduate School of Business  
 (Streeterville et Navy Pier) 139

University of Illinois at Chicago - East Campus  
 (West Side) 160

US Cellular Field (Hyde Park et le South Side) 156

USG Building (Wacker Drive) 98

## V

Vélo 74, 171

Vêtements 290

Victoria's Secret (Magnificent Mile) 127

Vins 291

Visas 68

Visites guidées 79

Viva Chicago 82

Voiture 70

## W

Wacker Drive (Loop et South Loop) 96, **97**

Ward Tower (Michigan Avenue) 92

Washington Park (Hyde Park et le South Side) 154, 168

Washington Social Security Center (Wacker Drive) 99

Washington Square (River North) 135

Waterfowl Lagoon (Lincoln Park) 147

Water taxis 73

Water Tower Place (Magnificent Mile) 128

Waterview Tower (Wacker Drive) 100

Wells Street Art Festival 81

West Building  
 (Museum Campus et sud du Grant Park) 123

West Burton Place (Gold Coast) 142

West Loop Gate (West Side) 159  
*achats* 282  
*restaurants* **209**

West Loop Gate Art District (West Side) 159

West Side 159  
*hébergement* 195  
*restaurants* 242  
*sorties* 268

White Sox 63

Wicker Park 156, **157**  
*achats* 282  
*hébergement* 195, **207**  
*restaurants* **207, 240**  
*sorties* 268

Wild Reef (Millennium Park) 121

William Rainey Harper Memorial Library  
 (Hyde Park et le South Side) 153

Willie Dixon's Blues Heaven Foundation  
 (Hyde Park et le South Side) 156

Willis Tower (Wacker Drive) 96

Willoughby Tower (Michigan Avenue) 92

Woman's Athletic Club (Magnificent Mile) 126

Wooded Island (Hyde Park et le South Side) 150, 168

Wright, Frank Lloyd 49

Wrigley Building (Magnificent Mile) 124

Wrigley Field (Lincoln Park, Lakeview et Wrigleyville) 148

Wrigley Square and Millennium Park Monument  
 (Millennium Park) 116

Wrigleyville 148, **149**  
*hébergement* 194, **205**  
*restaurants* **205, 238**  
*sorties* 265

## Y

You! The Experience  
 (Museum of Science and Industry) 152

## Z

Zoo Rookery (Lincoln Park) 147